RELAZIONE MORALE 2018

Attività svolta nel 2017

Attività culturali e promozionali per la conservazione e la diffusione della lingua friulana

- 1) Pubblicazione del "Lunari pal 2018" è stato presentato il 13 dicembre il calendario in lingua friulana con le immagini della festa dei 50 anni di attività pastorale nella parrocchia di San Rocco di monsignor Ruggero Dipiazza;
- 2) Pubblicazione del 29° numero della rivista Borc San Roc, parzialmente in lingua friulana, diretta da Vanni Feresin. La presentazione si è svolta venerdì 17 novembre 2017 presso la Sala Incontro della Parrocchia di San Rocco, relatore l'ing. Bruno Pascoli storico e ricercatore goriziano.

Attività culturali e promozionali per la conservazione e la diffusione dei costumi e degli usi locali

- 1) Pubblicazione di 2 numeri de "Il Nostri Borc" e 3 numeri speciali dedicati ai 300 anni dall'incoronazione dell'Effigie della Madonna del Monte Santo, pubblicazione richiestaci dall'Università del Lussemburgo, il secondo ai 50 anni di presenza pastorale di monsignor Ruggero Dipiazza nel Borgo di San Rocco e il terzo inerente la mostra "Gorizia prima e dopo... correva l'anno 1916" con fotografie e cartoline inedite proveniente da diverse Biblioteche cittadine e da privati che raccontano Gorizia prima e dopo le grandi battaglie dell'Isonzo.
- 2) Organizzazione di tre rappresentazioni teatrali nelle lingue e nelle parlate locali, nei mesi invernali con grande successo di pubblico.
- 3) Partecipazione al IX "Memorial Bruno Leon" di atletica leggera aperto alle scuole medie superiori di Gorizia, il 20 dicembre 2017.
- 4) Collaborazione e sostegno alle attività culturali e benefiche della parrocchia di San Rocco
- 5) Collaborazione e sostegno alle attività della scuola elementare "Francesco Rismondo" di San Rocco.
- 6) Collaborazione con l'Amministrazione Comunale nell'apertura e chiusura del Campo "Baiamonti".
- 7) Carnevale 2017, compartecipazione al corteo dedicato al "Funerale di Re Carnevale" per le vie del centro storico, preparazione della pira, nonché distribuzione del rinfresco finale nel "parco Biamonti".
- 8) Presentazione nel periodo pasquale del "Quaderno di ricette di Margherita Culot 1920 1945", antica borghigiana di San Rocco, opera curata dal Delegato dell'Accademia Italiana della Cucina ing. Roberto Zottar.
- 9) Pasqua: cura della 120ma processione del "Resurrexit", nonché della preparazione e distribuzione delle specialità gastronomiche, con particolare attenzione alle "fule" il tipico dolce di San Rocco.
- 10)Preparazione, cura e valorizzazione dell'Orto didattico della scuola elementare F. Rismondo di san Rocco. Continuando in questo modo la fattiva collaborazione con una importante realtà presente nel territorio borghigiano, che ringraziamo per l'impegno profuso, da alcuni anni abbiamo la presenza di nonno Natale che si è offerto di aiutare

- il "Centro" nella piantumazione e nella cura dell'orto.
- 11) Mantenimento della salita che unisce il Borgo di San Rocco al Seminario Minore "Lant pal troi dal Seminari", ora Università degli Studi di Trieste, e sua dedicazione al compianto Renato Madriz.
- 12)Cura dell'Incontro culturale del 28 aprile con il poeta Francesco Tomada nel quale sono state presentate alcune poesie tratte dalle raccolte "Non si può imporre il colore ad una rosa" e da "Portarsi avanti con gli addii", presente anche la cantautrice Gabriella Gabrielli e al pianoforte il giovane pianista Lorenzo Tomada.
- 13)Il 16 maggio 2017 è stata presentata e inaugurata la mostra "Maria Teresa: da Aquileia a Gorizia" presso la Biblioteca del Seminario Teologico di Gorizia con grande successo di pubblico, al termine sono stati ammirati i codici aquileiesi medioevali e sono stati visitati i depositi della Biblioteca. Curatori della mostra e relatori Vanni Feresin e Isabella Sgoifo. Il Centro per le Tradizioni è stato patrocinatore dell'evento.
- 14)Il 6 giugno è stata presentata e inaugurata la mostra "300 anni dall'Inaugurazione dell'Effigie della Madonna del Monte Santo 1717 2017" presso la Biblioteca del Seminario Teologico, mostra curata da Vanni Feresin, Isabella Sgoifo e Liliana Mlakjar Turel. Il Centro per le Tradizioni è stato patrocinatore dell'evento.
- 15)Nel mese di luglio, il 17 il 18, si sono svolti i tradizionali incontri preparatori dedicati ai volontari in vista della Sagra 2017.
- 16)Cura e organizzazione nel mese di agosto della mostra monografica dedicata ai 300 anni dall'Incoronazione dell'Effigie del Monte Santo. Una mostra fotografica in collaborazione con la Biblioteca Statale Isontina, con la Biblioteca del Seminario Teologico e attraverso le collezioni di diversi privati. Sono stati realizzati oltre venti pannelli che raccontavano per immagini la storia del monastero e dell'effigie, nelle bacheche poi trovavano posto documenti a partire dal XVIII secolo, libri antichi, cartoline, santini e immagini inedite, sul grande schermo scorreva un bel video realizzato dall'amico e giornalista Ivan Bianchi con stupende immagini d'epoca.
- 17)Si è allestita e organizzata la 516ma sagra di San Rocco con tutte le iniziative e attività collaterali: 2 importanti incontri sotto l'albero, con un pubblico straordinariamente numeroso, il primo proprio il 9 agosto dedicato al tricentenario dall'estinzione della famiglia principesca degli Eggenberg di Gradisca e il secondo a ricordo dei 300 anni dalla nascita dell'Imperatrice Maria Teresa, relatrice la professoressa Maria Paola Fratolin; tre tombole da 3.000 Euro e la tombola dei bambini curata dall'Associazione "Donatori volontari di sangue"; la 42ma edizione della rassegna internazionale di arte campanaria denominata "Gara dai Scampanotadors" con molti gruppi provenienti dalla Slovenia e dal Friuli storico, con consegna dei diplomi e cena dei campanari, nonché l'inaugurazione solenne alla presenza del neo sindaco e di tantissimi goriziani.
- 18)Il 30 settembre si è svolta la festa dei volontari della sagra con una piacevole serata nella "Sala Incontro" della Parrocchia di San Rocco, con ricco rinfresco, musica e giochi.
- 19)Cura di una gita di giornata organizzata dal Centro per le Tradizioni sul Brenta stabilita per domenica 22 ottobre 2017 con visita ad alcune splendide ville venete come la villa Widman e la Malcontenta.
- 20) Aggiornamento costante del sito www.borcsanroc.it, nel quale vengono proposte online tutte le iniziative del "Centro" e le pubblicazioni annuali.
- 21)Patrocinio e cura insieme all'Istituto di Storia Sociale e Religiosa e alla Biblioteca del Seminario Teologico di Gorizia del percorso storico culturale "Itinerari Goriziani" che vede la programmazione di conferenze e incontri presso i locali della Biblioteca del Seminario teologico dedicati alla storia della città di Gorizia e del Goriziano. Il primo incontro si è svolto il 26 ottobre con il titolo "Il Secolo di Maria Teresa" relatrici Liliana Ferrari e Lucia Pillon, il secondo il 23 novembre dedicato a Enrico de Calice un diplomatico goriziano a Costantinopoli relatore Ferruccio Tassim, e il terzo si è svolto il

- primo dicembre e dedicato a Maria Teresa al termine dell'anno giubilare a lei dedicato relatori Vanni Feresin, Liliana Ferrari, Isabella Sgoifo e Sergio Tavano.
- 22) Festa del Ringraziamento 2017 e consegna del 44mo Premio San Rocco. Il giorno 19 novembre 2017 si è svolta la grande festa del Ringraziamento e al termine della messa cantata è stato consegnato il tradizionale premio all'azienda organaria "Zanin" di Codroipo nelle mani del patriarca Gustavo e del nipote Carlo. L'azienda è attiva dal 1823 e iscritta nella Camera di Commercio di Udine dal 1827, si è occupata della ricostruzione di buona parte degli organi del Goriziano dopo il primo conflitto mondiale e non ultimo ha realizzato l'organo della Chiesa di San Rocco. L'azienda ha un primato, è la più antica d'Italia ancora in piena attività e da sette generazioni consecutive si occupa della costruzione e del restauro degli organi. Al termine della cerimonia grande festa sul sagrato con i cibi della tradizione, davanti alla chiesa faceva bella mostra di sé il carro del Ringraziamento curato da alcuni amici del Borgo.
- 23) Festività di Santa Lucia, il giorno 13 dicembre è stato presentato il "Lunari pal 2018", il terzo volume di Petali di Gorizia di Vanni Feresin e sono state consegnate anche alcune borse di studio a studenti meritevoli figli dei volontari della sagra. Il Centro per le Tradizioni nel mese di settembre ha stabilito questo bando che vuole segnalare l'impegno di giovani studenti meritevoli per l'anno scolastico 2016 2017
- 24)Presentazione, il 16 dicembre 2017, dell'opera monografica di Vanni Feresin, edita dal Centro per le Tradizioni, "Petali di Gorizia 3" di Vanni Feresin, presso la Libreria Editrice Goriziana.
- 25)La notte di Natale si è curata la preparazione e distribuzione del tradizionale "vin brulè".
- 26) Il 31 dicembre 2017 dopo la grande messa del "Te Deum" è stata consegnata una targa alla signora Nucci Vida de Braunizer, madrina della campana maggiore, a 70 anni esatti dalla benezione dei nuovi bronzi avvenuta il 1 gennaio 1948 per mano del principe arcivescovo Carlo Margotti.